KARIN KOMERC

KARIN KOMERC

Br. 01/230044347

Dana 17.11.2023.

Novi Sad

KARIN KOMERC MD D.O.O. Novi Sad
Novosadski put 128, 21000 Novi Sad, Srbija
+381 21 823 800 | office@karinmd.com
PIB>103726184 | MB>20009233

	Naziv	Adresa	PIB	Matični broj	Tekući račun	Banka
Izvođač:	Karin Komerc MD doo	Novosadski put br.128, Novi Sad	103726184	20009233	325-9500700187404-98	OTP BANKA SRBIJA AD NOVI SAD
Naručilac:	SHANDONG LUQIAO GROUP CO. LTD OGRANAK NOVI BEOGRAD	Trg prijateljstva Srbije i Kine br.4, Novi Beograd	112302292	29508739	385-0202050005095-64	BANK OF CHINA SRBIJA AD BEOGRAD - NOVI BEOGRAD

SPECIFIKACIJA IZVEDENIH RADOVA prilog

1. Privremena situacija 889-838-2023

Za radove izvedene po ugovoru (predmet ugovora):

Modernizacija i rekonstrukcija mađarsko-srpske železničke veze na teritoriji Republike Srbije za deonicu Novi Sad-Subotica-granični prelaz (Kelebija)

Osnovni ugovor: Naš broj: 01/230037246 od 25.09.2023 Br. Naručioca: 2023-ERGS-XSTL-ZY-010 od 25.09.2023

	OSNOVICA (USD)	PDV (20%)	UKUPNO (USD)
Ukupno ugovoreni radovi (USD):	**537.494,22 USD**	**0,00**	**537.494,22 USD**
Izvedeno ukupno:	**85.221,20 USD**	**0,00 USD**	**85.221,20 USD**
Izvedeno u prethodnim:	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
Izvedeno u ovoj:	85.221,20 USD	0,00 USD	85.221,20 USD
Izvedeno ukupno po stopi 0%:	**85.221,20 USD**	**0,00 USD**	**85.221,20 USD**
Izvedeno u prethodnim po stopi 0%:	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
Izvedeno u ovoj po stopi 0%:	85.221,20 USD	0,00 USD	85.221,20 USD
Ukupno opravdan avans:	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
Opravdani avans po preth. situacijama:	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
Opravdani avans po ovoj situaciji:	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
ZADRZAVANJE po svim -5,00%	4.261,06 USD	0,00 USD	4.261,06 USD
ZADRZAVANJE po prethodnim 0,00%	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
ZADRZAVANJE po ovoj -5,00%	4.261,06 USD	0,00 USD	4.261,06 USD
UKUPNO ZA PLAĆANJE po ovoj specifikaciji (Obračun po srednjem kursu na dan prometa)	80.960,14 USD	0,00 USD	80.960,14 USD

Ukupno uplaćeni avans:	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
Preostali avans za sledeće situacije:	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD

Za uplatu: OSAMDESETHILJADADEVESTOŠEZDESET i 14/100 DOLARA

Engineer / Inženjer:

Subcontractor's Engineer:
Inženjer Podizvođača:

For Subcontractors:
Za Podizvođača:

Engineer / Inženjer:

Contractor's Engineer, Supervisor:
Inženjer izvođača radova, Nadzorni organ:

Approved by Contractor
Odobreno od strane Izvođača:

Date:
Datum:

29.11.2023

Napomena: *Ovaj dokument ne predstavlja račun u smislu Zakona o PDV-u*

R.br.	Opis pozicije	Jed. mere	Jed. cena (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Stopa PDV-a (%)
				UGOVORENO		SITUACIJA		KUMULATIVNO		

The additional works - Dodatni radovi

A. Construction of Larssen piles and provisional for the Km173+629 culvert/Pobijanje Larssen talpi i provizorijuma za propust Km173+629

	EARTHWORKS / ZEMLJANI RADOVI		0,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.1 A.1a	Foundation excavation in soil cat. I and II with timbering and haulage of spoil to 5 km distance. Payment per m3 of excavated earth. / Iskop temelja u materijalu I i II kategorije, sa svom potebnom podgradom i transportom iskopanog materijala do 5km. Plaćanje po m3 iskopane zemlje. 4-6 m deep / na dubini od 4-6m	m3	9,75	1.600,00	15.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.1 A.1b	Foundation excavation in soil cat. I and II with timbering and haulage of spoil to 5 km distance. Payment per m3 of excavated earth. / Iskop temelja u materijalu I i II kategorije, sa svom potebnom podgradom i transportom iskopanog materijala do 5km. Plaćanje po m3 iskopane zemlje. deeper than 6 m / na dubini preko 6m	m3	15,00	480,00	7.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.2 A.2a	Transport costs of excavators, winches and Larssen buckets. / Troškovi transporta bagera, makare i Larssen talpi. Transport Larssen talpi. / Transport Larssen talpi.	kompl	2.616,00	1,00	2.616,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.2 A.2b	Transport costs of excavators, winches and Larssen buckets. / Troškovi transporta bagera, makare i Larssen talpi. Transportation of excavators and necessary machinery. / Transport bagera i potrebne mehanizacije.	kompl	654,00	1,00	654,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

R.br.	Opis pozicije	Jed. mere	Jed. cena (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Stopa PDV-a (%)
				UGOVORENO		SITUACIJA		KUMULATIVNO		
A.3 A.3a	Breaking and extraction of Larssen talpi 10 m long. It is intended that the talpa wear a cantilever without an additional one of dissension so that it is necessary before refutation Larseen wants to perform a pre-excavation of adequate depth. During the calculation, after refutation, the tallies are calculated 60%, and the remaining 40% after removing the talpi. Calculation per m2. / Pobijanje i vađenje Larssen talpi dužine 10m. Predviđeno je da talpe nose konzolno bez dodatnog razupiranja tako da je potrebno pre pobijanja Larssen talpi izvršiti prediskop adekvatne dubine. Prilikom obračuna po pobijanju talpi obračunati 60%, a ostatalih 40% nakon vađenja talpi. Obračun po m?. Phase 1 (camps 4, 5, 6, 7 and 8) / Faza 1 (kampade 4, 5, 6, 7 i 8)	m2	115,00	822,50	94.587,50	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.3 A.3b	Breaking and extraction of Larssen talpi 10 m long. It is intended that the talpa wear a cantilever without an additional one of dissension so that it is necessary before refutation Larseen wants to perform a pre-excavation of adequate depth. During the calculation, after refutation, the tallies are calculated 60%, and the remaining 40% after removing the talpi. Calculation per m2. / Pobijanje i vađenje Larssen talpi dužine 10m. Predviđeno je da talpe nose konzolno bez dodatnog razupiranja tako da je potrebno pre pobijanja Larssen talpi izvršiti prediskop adekvatne dubine. Prilikom obračuna po pobijanju talpi obračunati 60%, a ostatalih 40% nakon vađenja talpi. Obračun po m?. Phase 2 (wing 1 + camps 1,2 and 3) / Faza 2 (krilo 1 + kampade 1, 2 i 3)	m2	115,00	496,00	57.040,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.3 A.3c	Breaking and extraction of Larssen talpi 10 m long. It is intended that the talpa wear a cantilever without an additional one of dissension so that it is necessary before refutation Larseen wants to perform a pre-excavation of adequate depth. During the calculation, after refutation, the tallies are calculated 60%, and the remaining 40% after removing the talpi. Calculation per m2. / Pobijanje i vađenje Larssen talpi dužine 10m. Predviđeno je da talpe nose konzolno bez dodatnog razupiranja tako da je potrebno pre pobijanja Larssen talpi izvršiti prediskop adekvatne dubine. Prilikom obračuna po pobijanju talpi obračunati 60%, a ostatalih 40% nakon vađenja talpi. Obračun po m?. Phase 3 (camps 9, 10, 11 and 12) / Faza 3 (kamapde 9, 10, 11 i 12)	m2	115,00	567,00	65.205,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

R.br.	Opis pozicije	Jed. mere	Jed. cena (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Stopa PDV-a (%)
				UGOVORENO		SITUACIJA		KUMULATIVNO		
A.3 A.3d	Breaking and extraction of Larssen talpi 10 m long. It is intended that the talpa wear a cantilever without an additional one of dissension so that it is necessary before refutation Larseen vants to perform a pre-excavation of adequate depth. During the calculation, after refutation, the tallies are calculated 60%, and the remaining 40% after removing the talpi. Calculation per m2. / Pobijanje i vađenje Larssen talpi dužine 10m. Predviđeno je da talpe nose konzolno bez dodatnog razupiranja tako da je potrebno pre pobijanja Larssen talpi izvršiti prediskop adekvatne dubine. Prilikom obračuna po pobijanju talpi obračunati 60%, a ostatalih 40% nakon vađenja talpi. Obračun po m?. Phase 4 (campades 13, 14 and 15 + wing 2) / Faza 4 (kampade 13, 14 i 15 + krilo 2)	m2	115,00	496,00	57.040,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.3 A.3e	Breaking and extraction of Larssen talpi 10 m long. It is intended that the talpa wear a cantilever without an additional one of dissension so that it is necessary before refutation Larseen vants to perform a pre-excavation of adequate depth. During the calculation, after refutation, the tallies are calculated 60%, and the remaining 40% after removing the talpi. Calculation per m2. / Pobijanje i vađenje Larssen talpi dužine 10m. Predviđeno je da talpe nose konzolno bez dodatnog razupiranja tako da je potrebno pre pobijanja Larssen talpi izvršiti prediskop adekvatne dubine. Prilikom obračuna po pobijanju talpi obračunati 60%, a ostatalih 40% nakon vađenja talpi. Obračun po m?. Disruption of the talp / Razupiranje talpi	kg	4,08	6.000,00	24.480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.3 A.3f	Breaking and extraction of Larssen talpi 10 m long. It is intended that the talpa wear a cantilever without an additional one of dissension so that it is necessary before refutation Larseen vants to perform a pre-excavation of adequate depth. During the calculation, after refutation, the tallies are calculated 60%, and the remaining 40% after removing the talpi. Calculation per m2. / Pobijanje i vađenje Larssen talpi dužine 10m. Predviđeno je da talpe nose konzolno bez dodatnog razupiranja tako da je potrebno pre pobijanja Larssen talpi izvršiti prediskop adekvatne dubine. Prilikom obračuna po pobijanju talpi obračunati 60%, a ostatalih 40% nakon vađenja talpi. Obračun po m?. Pumping and lowering the level of underground water. / Crpljenje i snižavanje nivoa podzemnih voda.	kompl	45.000,00	1,00	45.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	ASSEMBLY OF THE TEMPORARY / MONTAŽA PROVIZORIJUMA		0,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

R.br.	Opis pozicije	Jed. mere	Jed. cena (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Stopa PDV-a (%)
				UGOVORENO		SITUACIJA		KUMULATIVNO		
A.4	Rental, delivery, assembly and disassembly of MATHE devices. / Najam, doprema, montaža i demontaža MATHE sprava.	kom	13,08	148,00	1.935,84	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.5	Cutting rails at the point of track break. / Sečenje šina na mestu prekida kolosека.	rez	29,43	4,00	117,72	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.6	Procurement and installation of tie DŽ-2 and screw DŽ-3. / Nabavka i ugradnja vezice DŽ-2 i zavrtnja DŽ-3.	set	179,85	4,00	719,40	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.7	Rent of sharp-edged thresholds for the support of provisional. / Najam oštrobridnih pragova za oslonac provizorijuma.	kom	73,58	10,00	735,80	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.8	Supply of corner profile L80x80x8...1300. / Nabavka ugaonog profila L80x80x8...1300.	kom	81,75	4,00	327,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.9	Dismantling of the existing track. / Demontaža postojećeg kolosека.	m'	65,40	18,00	1.177,20	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.10	Excavation of the layer of rubble d=55cm and depositing it at the construction site. / Iskop sloja tucanika d=55cm i deponovanje na gradilištu.	m3	19,62	90,00	1.765,80	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.11	Production of supports from wooden thresholds, with compaction of the base. / Izrada oslonaca od drvenih pragova, sa nabijanjem podloge.	kompl	408,75	2,00	817,50	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.12	Assembly of the provisional. / Montaža provizorijuma.	kompl	4.087,55	1,00	4.087,55	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.13	Assembly of tracks on the provisional and up to the composition. / Montaža kolosека na provizorijumu i do sastava.	m'	114,45	24,00	2.746,80	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.14	Provisional delivery to the construction site. / Doprema provizorijuma na gradilište.	kompl	1.716,75	1,00	1.716,75	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.15	Rent and maintenance of provisional and tracks. / Najam i održavanje provizorijuma i kolosека.	dan	245,25	90,00	22.072,50	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.16	Dispatch of provisionals from the construction site. / Otprema provizorijuma sa gradilišta.	kompl	1.716,75	1,00	1.716,75	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.17	Dismantling of the provisional with removal of supports. / Demontaža provizorijuma sa uklanjanjem oslonaca.	kompl	3.024,75	1,00	3.024,75	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.18	Unloading and spreading of the layer of pulp to the DIP. / Istovar i razastiranje sloja tucanika do DIP-a.	m3	8,18	25,00	204,38	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.19	Track assembly. / Montaža kolosека.	m'	130,80	24,00	3.139,20	0,00	0,00	0,00	0,00	
A.20	Aluminothermic welding. / Aluminotermitsko zavarivanje.	kom	408,75	4,00	1.635,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

R.br.	Opis pozicije	Jed. mere	Jed. cena (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Količina	Iznos (USD)	Stopa PDV-a (%)
				UGOVORENO		SITUACIJA		KUMULATIVNO		
A.21	Regulation of tracks by direction and level. / Regulisanje koloseka po smeru i niveleti.	m'	29,43	50,00	1.471,50	0,00	0,00	0,00	0,00	
Construction of Larssen piles and provisional for the Km173+629 culvert/Pobijanje Larssen talpi i provizorijuma za propust Km173+629 -					**418.833,84**		**0,00**		**0,00**	
B.	**Relocation works of sewerage system at Km176+274/Izmeštanje kanalizacije na Km176+274**									
B.1	Additional relocation works of sewerage system at Km176+274 / Dodatni radovi na izmeštanju kanalizacije na Km176 +274	kompl	77.962,47	1,00	77.962,47	0,90	70.166,22	0,90	70.166,22	
Relocation works of sewerage system at Km176+274/Izmeštanje kanalizacije na Km176+274 - ukupno					**77.962,47**		**70.166,22**		**70.166,22**	
C.	**Connection to the house on the corner of J. Mikica street and Kosovska street/Prikljucak na kucu na uglu ulica J. Mikica i Kosovske ulice**									
C.1	Connection to the house on the corner of J. Mikica street and Kosovska street / Priključak na kuc?u na uglu ulica J. Mikic?a i Kosovske ulice	kompl	3.000,60	1,00	3.000,60	0,00	0,00	0,00	0,00	
Connection to the house on the corner of J. Mikica street and Kosovska street/Prikljucak na kucu na uglu ulica J. Mikica i Kosovske ulice -					**3.000,60**		**0,00**		**0,00**	
D.	**Temporary relocation of copper and optical cables/Privremeno izmestanje bakarnih i optickih kablova**									
D.1	2nd temporary relocation of copper and optical ŽTP cables-overpass in Maksima Gorkog / 2. privremeno izmeštanje bakarnih i optičkih ŽTP kablova-nadvožnjak u Maksima Gorkog	kompl	20.191,52	1,00	20.191,52	0,00	0,00	0,00	0,00	
Temporary relocation of copper and optical cables/Privremeno izmestanje bakarnih i optickih kablova - ukupno					**20.191,52**		**0,00**		**0,00**	
E.	**Technical solution of capillary moisture for Naumovicevo station building/Tehničko rešenje kapilarne vlage za zgradu stanice Naumovicevo**									
E.1	Additional works on technical solution of capillary moisture for Naumovicevo station building / Dodatni radovi na tehničkom rešenju kapilarne vlage za zgradu stanice Naumovic?evo	kompl	17.505,79	1,00	17.505,79	0,86	15.054,98	0,86	15.054,98	
Technical solution of capillary moisture for Naumovicevo station building/Tehničko rešenje kapilarne vlage za zgradu stanice Naumovicevo - ukupno					**17.505,79**		**15.054,98**		**15.054,98**	
Ukupno :					**537.494,44**		**85.221,20**		**85.221,20**	

Rekapitulacija ukupno izvedenih radova

Oznaka	Predmer/Vrsta	Po ovoj (USD)	Ukupno (USD)
TR-838-2023-1	The additional works - Dodatni radovi	85.221,20	85.221,20
A.	Construction of Larssen piles and provisional for the Km173+629 culvert/Pobijanje Larssen talpi i provizorijuma za propust Km173+629		
B.	Relocation works of sewerage system at Km176+274/Izmeštanje kanalizacije na Km176+274	70.166,22	70.166,22
C.	Connection to the house on the corner of J. Mikica street and Kosovska street/Prikljucak na kucu na uglu ulica J. Mikica i Kosovske ulice		
D.	Temporary relocation of copper and optical cables/Privremeno izmestanje bakarnih i optickih kablova		
E.	Technical solution of capillary moisture for Naumovicevo station building/Tehničko rešenje kapilarne vlage za zgradu stanice Naumovicevo	15.054,98	15.054,98
Ukupno:		85.221,20	85.221,20

Popusti, depoziti, zadržavanja:	Iznos (USD):	PDV (USD):	Ukupno (USD):
ZADRZAVANJE	4.261,06	0,00	4.261,06

Rekapitulacija izvedenih radova po stopama PDV-a

Stopa PDV-a:	SITUACIJA			KUMULATIVNO		
	Osnovica (USD):	PDV (USD):	Ukupno (USD):	Osnovica (USD):	PDV (USD):	Ukupno (USD):
Izvedeno po stopi PDV-a 0,00%	85.221,20	0,00	85.221,20	85.221,20	0,00	85.221,20
Ukupno (USD):	85.221,20	0,00	85.221,20	85.221,20	0,00	85.221,20